

EN Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product. Maximum 110 kg per seat. This product is powered by DC 5V, but the certified 5V USB power source is not included. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fiire. This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.

DE Achte auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts. Maximal 110 kg pro Sitz. Dieses Produkt wird mit 5 V Gleichstrom betrieben, aber die zertifizierte 5-V-USB-Stromquelle ist nicht im Lieferumfang enthalten. Eine höhere Spannung kann zu einer Überhitzung führen und das Gerät beschädigen sowie das Risiko einer Überhitzung und eines Brandes bergen. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

FR Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit. Maximum 110 kg par siège. Ce produit est alimenté par un courant continu de 5 V, mais la source d'alimentation USB certifiée de 5 V n'est pas incluse. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l'appareil, ainsi qu'un risque potentiel de surchauffe et d'incendie. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

NL Wees je bewust van de risico's van open vuur en andere warmtebronnen in de buurt van het product. Maximaal 110 kg per zitting. Dit product wordt aangedreven door DC 5 V, maar de gecertificeerde USB-stroombron is niet inbegrepen. Hogere spanning kan oververhitting veroorzaken en kan resulteren in schade aan het apparaat en een potentieel risico op brand. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen speelgoed. Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen.

ES Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto. Máximo 110 kg por asiento. Este producto funciona con CC de 5 V, pero la fuente de alimentación USB certificada de 5 V no está incluida. El alto voltaje puede causar sobrecalentamiento y puede provocar daños al dispositivo y el riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.

IT Essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto. Massimo 110 kg per seduta. Questo prodotto è alimentato da DC 5 V, ma la fonte di alimentazione USB certificata da 5 V non è inclusa. Una tensione più elevata potrebbe causare il surriscaldamento e danni al dispositivo e il rischio potenziale di surriscaldamento e incendio. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.

PL Należy mieć świadomość ryzyka związanego z używaniem otwartego ognia i innych źródeł ciepła w pobliżu produktu. Maksymalnie 110 kg na siedzisko. Ten produkt jest zasilany napięciem stałym 5 V, ale certyfikowany zasilacz USB 5 V nie jest dołączony. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie i uszkodzenie sprzętu oraz potencjalne ryzyko przegrzania i pożaru. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź brakujące doświadczenie i wiedzę, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane o prawidłowym użytkowaniu urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

CZ Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku. Maximální hmotnost 110 kg na jedno sedadlo. Tento výrobek je napájen stejnosměrným napětím 5 V, certifikovaný zdroj napájení 5 V USB ale není součástí dodávky. Vyšší napětí může způsobit přehřátí a může mít za následek poškození zařízení a vést k potenciálnímu riziku přehřátí a požáru. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

DK Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet. Maks. 110 kg pr. sæde. Dette produkt er drevet af DC 5V, men den certificerede 5V USB-strømkilde er ikke inkluderet. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan medføre skader på produktet og potentiel risiko for brand. Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet.

PT Ter em atenção o risco de fogos abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto. Máximo de 110 kg por assento. Este produto é alimentado por CC 5V, mas a fonte de alimentação USB de 5V certificada não está incluída. Uma tensão mais elevada pode provocar um sobreaquecimento e resultar em danos no dispositivo e no risco potencial de sobreaquecimento e incêndio. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

HU Ügyeljen a nyílt tűz és más erős hőforrások veszélyére a termék közelében. Maximum 110 kg ülésenként. Ez a termék DC 5V-ról működik, de a tanúsított 5V-os USB-tápforrást nem tartalmazza. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, ami a készülék károsodását, valamint a túlmelegedés és a tűz esetleges kockázatát okozhatja. Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve tapasztalat és ismeret hiányában lévő személyek számára, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy útmutatása mellett használják. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek a készülékkel játszanak.

NO Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av produktet. Maks. 110 kg per sete. Dette produktet drives av DC 5V, men den sertifiserte 5V USB-strømkilden er ikke inkludert. Høyere spenning kan føre til overoppheting og kan føre til skade på enheten og potensiell risiko for overoppheting og brann. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke en leke. Ikke la barn leke med apparatet.

RO Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului. Maximum 110 kg per loc. Acest produs este alimentat de DC 5V, dar sursa de alimentare USB certificată de 5V nu este inclusă. Tensiunea mai mare poate cauza supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și riscul potențial de supraîncălzire și incendiu. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

SE Var medveten om risken för öppen eld och andra starka varmekällor i närheten av produkten. Max 110 kg per säte. Den här produkten drivs med DC 5V, men den certifierade USB-strömkällan på 5V ingår ej. Högre spänning kan orsaka överhettning och kan leda till skador på enheten och potentiell risk för överhettning och eldsvårda. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte får övervakning eller instruktioner av en person som ansvarar för deras säkerhet. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.

BG Съобразете се с риска от открит огън и други източници на силна топлина в близост до продукта. Максимално 110 кг на седалка. Този продукт се захранва от DC 5V, но сертифицираният USB източник на захранване 5V не е включен в комплекта. По-високото напрежение може да доведе до прегряване на устройството и да доведе до повреда на устройството и потенциален риск от прегряване и пожар. Този уред не е предназначен за употреба от лица, сред които и деца, с намалени физически, сензорни или ментални възможности или липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са им дадени инструкции по отношение използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на децата трябва да си играят с уреда.

EE Pidage silmas lahtiste leekide ja muude tugeva kuumuse allikate ohtu toote läheduses. Maksimaalselt 110 kg istme kohta. Tootel on DC 5 V toide, kuid sertifitseeritud 5 V USB toiteallikas ei kuulu komplekti. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist ja kahjustada seadet, viies ülekuumenemise ja tulekahju ohuni. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sh lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul kui nad tegutsevad järelevalve all ja saavad juhiseid isikult, kes vastutab nende ohutuse eest. See toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel seadmega mängida.

FI Ole tietoinen avotulen ja muiden lämmönlähteiden riskeistä tuotteen lähellä. Enintään 110 kg per istuin. Tämän tuotteen voimanlähde on DC 5V, mutta sertifioitua 5V USB-virtalähdettä ei tule mukana. Korkeampi jännite voi aiheuttaa yllämpenemisen ja tämä voi vahingoittaa laitetta ja lisätä ylikuumenemisen ja tulipalon riskiä. Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heillä ole valvontaa tai ohjeistusta laitteen käytöstä henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

GR Ενημερωθείτε για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν. Μέγιστο 110 κ. ανά κάθισμα. Αυτό το προϊόν τροφοδοτείται από τροφοδοσία DC 5V, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας 5V USB δεν περιλαμβάνεται. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση και ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

HR Budite svjesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda. Maksimalno 110 kg po sjedalu. Ovaj proizvod napaja se s DC 5 V, ali certificirani USB izvor napajanja od 5 V nije uključen. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i može dovesti do oštećenja uređaja i potencijalnog rizika od požara. Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobile upute u vezi s upotrebom uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.

LV Produktam jāatrodas drošā attālumā no atklātas uguns un citiem spēcīgu karstuma avotiem. Maksimāli 110 kg uz vienu sēdvietu. Šis produkts tiek darbināts ar līdzstrāvas 5 V spriegumu, taču sertificēts 5 V USB barošanas avots nav iekļauts komplektācijā. Augstāks spriegums var izraisīt ierīces pārkaršanu, kas var radīt bojājumus un potenciālu pārkaršanas un ugunsgrēka risku. Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādījumus par ierīces lietošanu. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

LT Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų stiprios šilumos šaltinių, esančių šalia gaminio, pavojų. Ne daugiau kaip 110 kg vienai sėdynei. Šis gaminys maitinamas 5 V nuolatinės srovės maitinimo šaltiniu, tačiau sertifikuotas 5 V USB maitinimo šaltinis nepriedamas. Dėl didesnės įtampos gali įvykti perkaitimas, dėl kurio gali būti pažeistas prietaisas ir kilti galimas perkaitimo ir gaisro pavojus. Šis įrenginys nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus) su fiziniais, jutiminiais ar psichikos sutrikimais, ar neturintiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo ar suteikia su gaminio naudojimu susijusias instrukcijas. Šis gaminys nėra žaislas. Neleskite vaikams su prietaisu žaisti.

SK Dbajte na riziko, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku. Maximálna nosnosť 110 kg na sedadlo. Výrobok má napájanie DC 5V, avšak certifikovaný 5V USB napájací zdroj nie je súčasťou balenia. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo pokiaľ neboli oboznámení s pokynmi o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

SL Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne vročine v bližini izdelka. Največ 110 kg na sedež. Ta izdelek se napaja z DC 5V, vendar certificirani 5 V vir napajanja USB ni priložen. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in lahko poškoduje napravo ter povzroči potencialno nevarnost pregrevanja ali požara. Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo s to napravo.

IS Hafðu í huga að hætta er á opnum eldi og miklum hita nálægt vörunni. Að hámarki 110 kg á hvert sæti. Varan er knúin af DC 5V, en vottaður 5V USB aflgjafi fylgir ekki. Hærri spenna gæti valdið ofhitnun og skemmdum á tækinu, svo ekki sé minnst á hættu á eldi og almenntri ofhitnun. Þetta tæki er ekki ætlað til notkunar fyrir einstaklinga (þ.m.t börn) með skerta hreyfigetu, skyngetu eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, nema einstaklingurinn hafi fengið tilsiðgn og leiðbeiningar um rétta notkun tækisins af manneskju sem ber ábyrgð á öryggi einstaklingsins. Þessi vara er ekki leikfang. Ekki leyfa börnum að leika sér með tækið.